



# Как я могу помочь своему студенту колледжа?

*Руководство для родителей о том, как максимално увеличить навыки вашего студента колледжа будучи старшеклассником*

## **Понимание и соблюдение FERPA**

The Federal Education Records Privacy Act (FERPA), т.е. Федеральный закон «О конфиденциальности персональных данных в области образования» - это федеральный закон, призванный защищать персональную информацию и конфиденциальность записей об образовании студентов. Как только ваш ученик высшей школы становится студентом Общественного колледжа округа Клакамас (Clackamas Community College), он или она подпадают под FERPA, в соответствии с которым персонал колледжа не может высвобождать информацию о студентах родителям или опекунам без подписанного разрешения со стороны студента. Студенты могут высвободить свою информацию, подтвердив свое согласие в форме FERPA онлайн на вебсайте: [www.clackamas.edu/forms](http://www.clackamas.edu/forms) Бумажные копии доступны во время консультаций с консультантом высшей школы или в Wacheno Welcome Center. Для получения дополнительной информации о FERPA, пожалуйста, посетите [www.clackamas.edu/about-us/accreditation-and-policies/student-rights](http://www.clackamas.edu/about-us/accreditation-and-policies/student-rights).

## **Поощрение отстаивания себя и независимости**

Если ваш ученик испытывает затруднения в чем-либо, поощряйте его обращаться за помощью самостоятельно. Направление студентов на правильный путь поможет им понять их обязанности и что значит быть ответственными за свой собственный опыт в колледже, а также поможет вам в соблюдении FERPA. Вы расширите возможности своих студентов, поощряя их выступать в свою защиту – как в колледже, так и за его пределами.

## **Распознавание разницы между ролью родителя в школе и ролью родителя в колледже**

В высшей школе от родителей могут ожидать выхода на связь с преподавателями, поступления звонков с сообщением об отсутствии, а также получение отчетов об успеваемости для того, чтобы узнать как студенты учатся в классе. Курсы колледжа отличаются тем, что родители не имеют взаимодействия с процессами в колледже; обязанностью самих студентов является сообщение об их собственном отсутствии или связь с их преподавателями. Родителям более чем добро пожаловать приходить на консультации, имея в виду, что встречи наиболее ценные когда студент ведет разговор.

### **Воспитание хороших привычек**

Помогите своим студентам развивать эффективные навыки слушания и привычки учебы, такие как мудрое управление временем, избежание откладываний со дня на день, а также прибытие в класс вовремя. Установление приоритетов и умение работать умнее, а не тяжелее, может создать или изменить персональный опыт студента колледжа.

### **Ознакомление с Ресурсами Колледжа**

Это обычное явление для студентов колледжа разных возрастов испытывать академические сложности. В Общественном Колледже Клакамас (Clackamas Community College – «ССС») имеются ресурсы, которые помогут вашему студенту добиться успеха. Посетите веб-сайт «High School connections» (Связи Высшей Школы) по адресу [www.clackamas.edu/highschoolconnections](http://www.clackamas.edu/highschoolconnections), чтобы просмотреть брошюру о наших студенческих ресурсах с указанием на те важные ресурсы, которые «ССС» предлагает для оказания помощи в поддержке вашего студента. Ресурсы включают консультирование, репетиторство, помощь для построения карьеры, центр ресурсов для инвалидов (DRC) и онлайн-обучение / помощь Moodle. Ниже приведены контактные номера «High School Connections», которые могут помочь вам и вашему студенту получить доступ к поддержке, которая нужна.

High School Connections  
hsconnections@clackamas.edu | 503-594-3161

